

**নীড়**

১৪তম বর্ষ, ১৯তম সংখ্যা, বইমেলা ২০১৩  
 সম্পাদক মণ্ডলী — কল্যাণী ঠাকুর চাঁড়াল  
 ২৩৪/এইচ কাইজার স্ট্রীট, কলকাতা ৭০০০০৯  
 দূরভাষ — ৯৯০৩১৪৯৭২০

## সুচি

**সম্পাদকীয়**

**কবিতা**

**মারাঠী**

যার কোন নাম নেই — জ্যোতি লাঞ্ছেয়ার  
 মা — জ্যোতি লাঞ্ছেয়ার  
 গৃহা — জ্যোতি লাঞ্ছেয়ার

**তামিল**

এক্যবদ্ধ — সুকীর্তা রানি  
 আমি ওদের বলি আপন্তন্ত — সুকীর্তা রানি  
 মেঘটিকে অনুবাদ করে পাই — সুকীর্তা রানি

ভূমি — অরঙ্গা মল্লিকা  
 প্রথর বাসনা — অরঙ্গা মল্লিকা  
 কাকাতুড়ায়া — অরঙ্গা মল্লিকা

**কমড়**

রঞ্জোলি — ডি. ইউ. সরস্বতী

**তেলেগু**

ত্যানা না আঁচল আমার বক্ষদেশের পাহারাদার — জুগ্নাকা সুভদ্রা  
 মাধুকরী — জুগ্নাকা সুভদ্রা  
 আমার মা, পা রাখার পাথরখানি চায করেছিল দুঃখে — জুগ্নাকা সুভদ্রা

**বাঙ্গলা**

চণ্ডালিনীর কবিতা — কল্যাণী ঠাকুর চাঁড়াল  
 অরণ্য — স্মৃতিকণা হালদার  
 দাঙ্গা — স্মৃতিকণা হালদার

খাঁচা — মঞ্জু বালা  
 অচ্ছুৎ — মঞ্জু বালা

## ছোটগল্প

সোপান (গুজরাটি) — চন্দ্রাবেন শ্রীমালী  
 (মা) তামিল — বামা  
 কবচ (মারাঠী) — উর্মিলা পাওয়ার  
 বক্সিস (কমড়) — ডি. ইউ. সরস্বতী

## স্মরণিকা

রাতের করাল ছায়া (তামিল) — কতীন মালাকার

## রিপোর্ট

স্থায়ী কমিটির প্রথম সভায় সুভদ্রার প্রতিবেদন  
 অন্য একটি রিপোর্ট

## সাক্ষাৎকার

উর্মিলা পাওয়ার (আমরাও ইতিহাস গড়েছি)  
 বামা  
 জুগ্নাকা সুভদ্রা  
 কল্যাণী ঠাকুর চাঁড়াল